



Запасные части ■ Części zamienne ■ Náhradní díly ■ Spare parts

Тип / Typ / Typ / Type 5050

Pos.	No.	Bezeichnung ■ Designation ■ Denominazione ■ Designação
2	14 991 384	Верхняя направляющая втулка ■ Górna tuleja prowadząca ■ Horní vodič pouzdro ■ Top guide bush
3	14 991 392	Сцепная муфта ■ Korpus sprzęgu ■ Telo tazného zariadení ■ Coupling body
4	14 994 478	Предохранитель ■ Urządzenie zabezpieczające ■ Pojistka ■ Safety device
6	14 991 407	Нижняя направляющая втулка ■ Dolna tuleja prowadząca ■ Dolní vodič pouzdro ■ Bottom guide bush
(6b)*	14 999 501	Нижняя направляющая втулка ■ Dolna tuleja prowadząca ■ Dolní vodič pouzdro ■ Bottom guide bush
7	6 998 321	Пластмассовая пластина ■ Specjalna, plastikowa płyta ■ Speciální plastová deska ■ Special plastic plate
7a	9 996 770	Защитная плита из чугуна ■ Płyta ślizgowa ■ Kluzná deska ■ Wearing plate (cast iron)
(7b)*	14 999 500	Комплект Защитная плита из чугуна ■ Zestaw płyta ślizgowa ■ Sada kluzná deska ■ Wearing plate kit
11	7 995 610	Возвратная пружина ■ Sprężyna powrotna ■ Vratná pružina ■ Return spring
12	14 991 399	Сторонная шайба ■ Pokrywa dolna ■ Polohovací podložka ■ Tab washer
15	14 991 391	Ручной / стопорный рычаг, исполн. А ■ Dźwignia ręcznej blokady, wersja A ■ Ruční pojistná páka, prov. A ■ Hand-/locking lever combination design A
15a	14 991 312	Ручной рычаг, исполнение А ■ Dźwignia ręczna, wersja A ■ Ruční páka, provedení A ■ Hand lever, design A
18	7 998 341	Серьга пружины (2 шт.) ■ Mocowanie sprężyny (2 szt.) ■ Pružinová páka (2 kusy) ■ Spring arm (2 pieces)
23	14 991 375	Шкворень тягово-сцепного устройства ■ Sworzeń ■ Spojovací čep ■ Coupling bolt
25	14 991 273	амыкающая пружина (2 шт.) ■ Sprężyna zamykająca (2 szt.) ■ Závěrná pružina (2 kusy) ■ Locking spring (2 pieces)
26	14 991 367	Защитный колпачок A/B ■ Pokrywa ochronna A/B ■ Ochranná krytka A/B ■ Protecting cap A/B
32	14 991 359	Болт с шестигранной головкой M10 x 115, 10,9 ■ Śruba z łbem sześciokątnym M10 x 115, 10,9 ■ Šroub se šestihrannou hlavou M10 x 115, 10,9 ■ Hexagon screw M10 x 115, 10,9
36	13 997 942	Резиновый упругий элемент ■ Podkładka gumowa ■ Gumová pružina ■ Rubber spring
37	13 997 632	Упорная шайба ■ Podkładka oporowa ■ Přitlačná podložka ■ Thrust washer
38	14 994 916	Направляющая тяги ■ Mocowanie sprzęgu ■ Vedení tyče ■ Bar guide
39	14 994 876	Опорная втулка (2 шт.) ■ Tuleja łożyskująca (2 szt.) ■ Pouzdro uložení (2 kusy) ■ Bearing bush (2 pieces)
40	7 995 555	Опорная шайба ■ Podkładka napinająca ■ Tažná podložka ■ Tension washer
42	6 997 732	Прорезная гайка M45 x 3 ■ Nakrętka koronowa M45 x 3 ■ Korunková matka M45 x 3 ■ Castellated nut M45 x 3
43	12 991 533	Шплинт 8 X 80 ■ Zawlecza zabezpieczająca 8 X 80 ■ Závlačka 8 X 80 ■ Cotter pin 8 X 80
44	10 991 323	Защитный колпачок ■ Pokrywa ochronna ■ Ochranná krytka ■ Protecting cap
45	14 991 262	Комбинация ручного/стопорного рычага исп. В ■ Dźwignia ręczna/blokująca w wersji łączonej B ■ Ruční/blokovací páka kombinované prov. B ■ Hand/Locking lever combination, design B
45a	14 991 376	Ручной рычаг, исполнение В ■ Dźwignia ręczna, wersja B ■ Ruční páka, provedení B ■ Hand lever design B
48	09 127 100	Заглушки для отверстия под датчик A/B ■ Zatyczki do otworów na czujniki A/B ■ Zátka na vývrt pro čidlo A/B ■ Plug for sensor hole A/B
52	14 991 383	Вал со стопорным рычагом ■ Wał z dźwignią blokującą ■ Hřídel s blokovací pákou ■ Axle with locking lever
(80)	14 991 406	Датчик с клином ■ Czujnik z klinem ■ Čidlo s klinem ■ Sensor
	14 991 382	Комплект дооснащения 5050 AM ■ Zestaw membran do modułu 5050 AM ■ Souprava rozšířeně výzbroje 5050 AM ■ Conversion kit 5050 AM
	14 991 665	Блок управления со светодиодами ■ Jednostka sterująca z diodą LED ■ Řídicí jednotka s LED ■ Control unit with LED
	14 991 343	Ремкомплект ■ Zestaw naprawczy ■ Souprava pro opravy ■ Repair kit (Pos. 2 + 6 + 7 a + 23 + 43)